



Hunt Institute for Botanical Documentation  
5th Floor, Hunt Library  
Carnegie Mellon University  
4909 Frew Street  
Pittsburgh, PA 15213-3890  
Telephone: 412-268-2434  
Email: [huntinst@andrew.cmu.edu](mailto:huntinst@andrew.cmu.edu)  
Web site: [www.huntbotanical.org](http://www.huntbotanical.org)

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

#### *Usage guidelines*

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

#### *Statement on harmful and offensive content*

The Hunt Institute Archives contains hundreds of thousands of pages of historical content, writing and images, created by thousands of individuals connected to the botanical sciences. Due to the wide range of time and social context in which these materials were created, some of the collections contain material that reflect outdated, biased, offensive and possibly violent views, opinions and actions. The Hunt Institute for Botanical Documentation does not endorse the views expressed in these materials, which are inconsistent with our dedication to creating an inclusive, accessible and anti-discriminatory research environment. Archival records are historical documents, and the Hunt Institute keeps such records unaltered to maintain their integrity and to foster accountability for the actions and views of the collections' creators.

Many of the historical collections in the Hunt Institute Archives contain personal correspondence, notes, recollections and opinions, which may contain language, ideas or stereotypes that are offensive or harmful to others. These collections are maintained as records of the individuals involved and do not reflect the views or values of the Hunt Institute for Botanical Documentation or those of Carnegie Mellon University.

#### *About the Institute*

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

25 January 1965

Dear <sup>Vitus</sup> ~~the editor~~, (es tut mir leid - ich vergess)

I'm sorry I did not answer sooner, but I was hoping to have more information for you. So far, all I have are the following addresses:

*Lind  
und  
Harte!  
beiden  
Info.  
mit-  
ben*

- Dr. W.L. Dix: The Academy of Natural Science; 19th and the Parkway; Philadelphia 3, Penna., USA
- Dr. Grace E. Howard: Dep't of Botany; U. of Washington; Seattle, Wash. (She is retired and is now working on a North American monograph of Ochrolechia.)
- Dr. C.W. Dodge: School of Medicine; U. of Vermont; Burlington, Vermont
- Dr. J. Looman: Experimental Farm; Swift Current; Sask.; Canada
- Dr. Emanuel D. Rudolph: Dep't of Botany & Plant Path.; Ohio State U.; Columbus 10, Ohio.
- Dr. William A. Weber: University Museum; U. of Colorado; Boulder, Colorado.

I'm afraid I do not know Waverley, or what he published.

I came across an old paper by Llano: "A register of lichenological workers and contributors." He said you read the manuscript, so I assume you have a reprint. If not, I can duplicate mine, (Canad. Field-Nat. 66 (5):130-142, 1952) and send you a copy. In it, he gives Berry's address as: Dep't of Bacteriology; South Dakota State College; Brookings, South Dakota. He may still be there. Dr. Burnham died about 15 years ago (or more) but I'll get the exact date for you by my next letter. Miss Karen A. Anderson just began her graduate work but I just can't ~~remember~~ remember where. She did undergraduate research with Ahmadjian, and he should have her address.

I wrote to the New York Botanical Garden for some information because of their "Barnhart File" of bibliographic information on botanists. I learned, however, that they just sent the entire file to Wm. G.K. Hall & Co. in Boston, Mass., a publishing company, <sup>which</sup> ~~is~~ is reprinting the whole thing and will offer it for sale. You might try writing to them, but I ~~don't~~ don't think you will have much luck. Meanwhile, Mary Fleming, curator of lichens at the Bot. Gardens, is looking up some things for you.

I was very interested in your comments on the new list of Lichen and moss authorities. Yours are the only comments I've heard so far.

I just bought Zahlbruckner's catalogue, for \$325 !, and I am now fast bar. I can not afford Lindau and Sydow. I hope to persuade the Carnegie Museum in Pittsburgh to buy it, however.

Fenja sends her fond regards.

As always,

*Ernie*

*Ernie's Brief dürfte wohl auch erledigt sein!*



July 6, 1964

Dear Dr. Grumman,

Again we would like to thank you for a wonderful two days in Berlin.

We just arrived in Bochum after a very pleasant ride on the train and a good night's rest. Now we are preparing for a day of work on lichens.

We send our warmest wishes to Frau Grumman and to Frau Dr. Zawidzki.  
Lenja Broels



Dr. Vitus Grumman

1 Berlin 41

Liliencronstr. 16

26 November 1962

Dear Dr. Grunman.

Viele Danken für seine Sonderabdrucke.  
Ich habe ihnen mit gross Interesse gelesen.

Ergebenst,

Arvin M. Brody  
✱

Department of Botany and  
Plant Pathology  
Michigan State University  
East Lansing, Michigan, USA  
28 October 1961

Dr. Vitus J. Grumann  
Liliencronstrasse 16  
Berlin ... Steglitz  
Germany

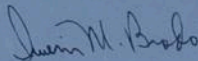
Dear Dr. Grumann,

About a year ago, I was told that you might have a few complete sets of Rabenhorst's "Kryptogamen-Flora" available for sale at very reasonable prices. It has taken until now for me to accumulate enough money to warrant my making further inquiry. Do you indeed have some sets up for sale, and if so, how much will they cost? I am very interested in purchasing a complete set or as near to a complete set as I can get. If you could tell me what you do have, I would much appreciate it.

At the present time, I am working under Dr. Henry Imshaug on a PH.D. program in lichen ecology. My dissertation will concern itself with the distribution and ecology of the lichens of Long Island, New York. One part of the study was published, and I believe I sent you a reprint.

I hope all is well with you in your trouble-torn part of the world.

Sincere best wishes,



Irwin M. Brodo

Bochum  
6 July, 1964

Dear Dr. Gounmann,

Now that I have a little more time, I am taking the opportunity to express my thanks for your very generous hospitality. I do hope that you will be able to understand my English letter. Unfortunately I cannot write well in German.

Ernie and I never expected to have such an exciting and interesting two days in Berlin. We thoroughly enjoyed everything on your carefully planned program, and we left Berlin knowing that we had tasted quite a bit of the life and excitement of that big city. We thoroughly enjoyed "My Fair Lady," the visit to the Aquarium, the tour through the Schloss and our rides through the streets of Berlin.

and the trip to the art museum. In fact it is very difficult to say which aspect of Berlin we enjoyed most since we saw such a wonderful variety of things.

More than all the excitement of Berlin, we remember most your stimulating company and our many fine conversations with you and with Frau Dr. Susanne Zawadyki. We believe that our Berlin trip was such a memorable affair because of the kindness shown to us by both of you. We sincerely hope that you had a pleasant time during those two days, too.

Perhaps some time in the future we shall be lucky enough to meet again. It would be wonderful if you and your wife could visit us in the United States. It is a paradise for collecting lichens!

Ernie and I send our warmest regards to Frau Gummann. It was a pity that we came at such an inopportune time and so could not meet her. We both send our best wishes and heartiest thanks to you.

Yours sincerely,  
Lenja Brodo

17 July, 1964

Dear Dr. Brummann,

Since I see that I forgot to mail my first letter to you, I thought that I would add a few more lines.

We still - and probably always will, talk of our magnificent trip to Berlin and how much we enjoyed meeting you and Frau Dr. Zawidzki.

As soon as we returned to Bochum we started the actual work of lichen transplantation. Our work was quite exhausting since we started at about 7:30 A.M. each morning and often returned home after 20:00. Many times we were too tired to eat "abendbrot." Yesterday we finished the field work and today we are packing, writing letters and saying "Good-bye" to everyone here who has helped us and has made our trip a success.

We leave Germany happy, tired, and with some regret that we didn't have a little more time to spend since there remains so much more of interest to be seen. Perhaps we shall return some day and visit Germany more leisurely.

Our next stop will be Kemp and then on to London. We hope to have lots of time in England for collecting lichens and insects. Unfortunately we had very little time to make a collection of German lichens.

Ernie and I send our best wishes to you and to Louise Grumman. We hope that you are enjoying a good summer.

Sincerely yours,  
Lenja Brode

Dep't of Botany &  
Plant Pathology  
Michigan State University  
East Lansing, Michigan  
13 April 1964

Dr. Vitus J. Grumann  
Liliencronstrasse 16 II  
Berlin - Steglitz  
Germany

Dear Dr. Grumann,

Forgive me for writing in English, but my German still isn't good enough for correspondence.

First, let me compliment you on your very fine "Catalogus..." All of us here at Michigan State bought it and we all have found it extremely well done and very valuable.

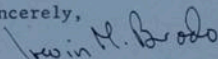
Cliff Wetmore and I are now interested in purchasing your "Flechten" of the "Kryptogamenflora der Mark Brandenburg". We have been wearing out the library copy and think it is about time that we buy our own copies. We would like to know if you could give us the exact address of Borntraeger Publishers, or if you know of another, perhaps better source.

This summer, from mid-June to 15 July, I will be in the Ruhr Valley (probably the Düsseldorf area) studying lichens and air pollution under the auspices of the World Health Organization. I will be using the transplant techniques described in one of my papers as well as some other ecological sampling methods. In connection with this project, I would like to ask you a question. Is the Ruhr Valley region so completely industrialized that there are no woods at all left anywhere in the area, or are there still scattered woods throughout the outskirts of even the more heavily built up areas? My techniques require a certain degree of relatively undisturbed woods, and I was wondering what to expect. If there are no such woods within, let us say, 10 or 15 miles of these industrialized areas, I may have to change some of my plans.

After my chores in Germany are completed, I will be in Scotland for the International Botanical Congress. Will you be there? If so, I will be looking forward to making your acquaintance.

With many thanks,

Sincerely,



Irwin M. Brodo

L. BEENER

59, rue de la République,  
Marseille 2<sup>e</sup>, den 6. Mai 1954.

Sehr geehrter Herr Dr. GRUMANN!

Besten Dank für die freil. Übermittlung  
Ihrer Schrift über eine einheitl. Benng. v. Bildgs.  
Abw. b. d. Flechten.

Dieselbe hatte meine volle Anteilnahme,  
allein ich denke die Sache ist noch nicht spruch-  
reif, weil Flechten als selbständige Arten den  
Platz an reinen Pilzen weichen müssen. Ich über-  
sende Ihnen anbei einen Sonderabzug meiner Arbeit  
"Complexes lichéniques" wo Sie Weiteres finden.

Anschliessend daran erwähne ich dass  
die vielen Formen u. Varietäten keinen systemat.  
Wert haben, sondern nur Abweichungen der Grundform  
darstellen, wobei eben die Hauptsache, nämlich die  
Kenntnis des Pilzes uns entschließt. Gerade eine  
einheitl. Benennung wäre da willkommen, weil alle  
diese Formen u. Varietäten meiner Ansicht nichts  
Anderes sind als "Bildungsabweichungen" welche  
durch äussere Einflüsse der Umwelt hervorgerufen  
wurden. Näheres in meiner Veröffentlichung "Princip.  
Lichens d. env. d. Marseille" wovon ein Sonderabzug  
mitfolgt. Der Widersinn eine "Flechtenart" erhellt  
die Cephalodienbildung, wodurch 2 "Arten" auf einmal  
durch einen Pilz zustandekommen. Also da soll zu-  
erst einmal Klarheit geschaffen werden!

Auch lehne ich entschieden den Begriff  
der "Pfl. Gesellschaften" ab, weil es sich dabei nur  
um eine willkürliche Vorstellung handelt, nicht aber  
um Tatsachen. Es sind nur Ortsbestände, welche <sup>aber</sup> gleich  
wie d. Pfl. Areale nicht nur begrifflich erfasst,  
sondern auch geographisch festgelegt und gemessen  
werden können. Darüber habe ich mich in meiner Ar-  
beit: "Études Phyto-Biogéographiques - La Transgres-  
sion végétale" Bull. Ste. Linn. d. Prov. Marseille, 16,  
1948 geäussert. Natürlich dürfen Sie darüber weder  
mit Herrn O. KLEMENT, noch W. Lüdi (Zürich) sprechen!

Mit besten Gruss bin ich Ihr

*A. Besenquand*

Marseille, den 12. Juni 1954.

Sehr geehrter Herr **Dr. GRUMMANN!**

Ihre frdl. Postkarte v. 3. Ds. freute mich sehr. Leider werde ich kaum an der Pariser Welttagung d. Botaniker anwesend sein, wiewohl ich eine Flechtenarbeit vortrage (worin ich wieder einmal gegen den Pfl. Gesellschafts. Unfug Stellung nehme) weil wir bisher nur so 'ne Art "grüner Winter" hier hatten, sodass die Pfl. Welt stark zurückblieb, und ~~ich~~ ich erst jetzt hinaus komme um meine Beobachtungen richtig fortzusetzen. Damit bleibt mir auch das Vergnügen benommen, in persönlicher Fühlungnahme mit Ihnen zu treten, Na, vielleicht später einmal...

Hinsichtl. d. Flechten-Auffassung möchte ich erwähnen, das jüngst Herr CHOISI, Lyon, einen schüchternen Versuch machte, dieselbe nach den Pilzen zu ordnen, aber ohne Erfolg, weil der Mann vom unrichtigen Standpunkt ausgeht, Flechten seien selbständige Arten. Da muss eben noch ein tüchtiger Kopf ~~kommen~~ kommen:.. Bedenken Sie doch, dass trotz aller vorgeschlagenen und praktischen Systemen, einzig die natürlich. Pfl. Familien von Engler-Prantl sich auf der ganzen Welt ohne Einwendung ~~und~~ durchgerungen haben.

Mit besten Grüßen verbleibe ich Ihr

TECHNISCHE UNIVERSITÄT  
DRESDEN

Institut für Botanik  
Dresden A 20  
Zellescher Weg 40

Böttner

Herrn

Dr. V. Grumann

Berlin - Steglitz  
Liliencronstr. 16

Ihre Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unsere Zeichen	Fernruf	Postanschrift
	9.8.	BU	4835065	Dresden A 27 den 21.8.62

Betreff:

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann !

Sie müssen bitte entschuldigen, wenn ich längere Zeit nichts von mir hören ließ. Seit Mitte Juni war ich sehr oft außerhalb und anschließend im Urlaub. Erst jetzt kam ich auch dazu, Ihren Brief vom 18.5. zur Hand zu nehmen und versuchte, noch etwas herauszubekommen. Leider ist es mir bei keinem der Autoren gelungen, etwas Näheres zu erfahren. Wenn schon Herr Dr. Schade bei Holl und Schubert nichts angeben kann, dann dürfte es auch weiterhin ziemlich aussichtslos sein, etwas zu erfahren. Der Name Redslob war mir nicht unbekannt, ich kann mich aber nicht mehr besinnen, wo ich ihn zum ersten Male gelesen habe. Das Werk ist sonst ziemlich unbekannt. Zufälligerweise wurde jetzt in einer Liste des Zentral-Antiquariates in Leipzig die zweite Auflage dieses Werkes angeboten, die wir uns am Institut zulegen wollen, sofern sie noch greifbar ist. Der Titel lautet:

Fernschreiber	Bank
Dresden 019278	Deutsche Notenbank Dresden 1127600/1, Kenn-Nr. 112000

10/151 111 A 7 40 1145 31 0 111 111 1150

Redslob, J. Moose und Flechten Deutschlands  
2. Auflage Leipzig 1871, 4<sup>o</sup>. Mit  
32 kolorierten Tafeln, 96 Seiten.

In den alten Florabänden war noch ein Hinweis auf Holl (Nachtrag zu einer Flora von Dresden, offen bar 1823), der aber leider bei der gewissen Unvollständigkeit der alten Florabände bei uns nicht aufzufinden war. Möglicherweise sind noch manche Dinge hier zu finden, aber es fehlt mit leider die Zeit, um diese Bände systematisch durchzublättern.

Es tut mir sehr leid, daß ich Ihnen nicht besser behilflich sein konnte.

Mit herzlichen Grüßen verbleibt

Ihr

R. Bittner

TECHNISCHE UNIVERSITÄT  
DRESDEN  
Institut für Botanik

Beaufw. 5. 3. 62

Herrn

Dr. Grumann

Berlin-Steglitz  
Lilienronstr. 16

Ihre Zeichen	Ihre Nachricht vom	Bitte Abteilung bzw. Institut mit angeben!		
		Unsere Zeichen	Fernruf	Dresden
		BÜ 4835065		den 24.2.62

Betreff:

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann !

Herr Prof. Schuschnig sandte mir den Fragebogen mit dem beiliegenden Schreiben zurück, das ich Ihnen zur Kenntnisnahme und zum Verbleib übermittle. Haben Sie mein Schreiben vom 12.2. erhalten?

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Postanschrift:  
Dresden A 27, Mommsenstr. 13

Fernschreiber  
Dresden 019278

Bank  
Deutsche Notenbank Dresden 11274001, Kenn-Nr. 112000

26/110 III 9 5 L 25 761 16 G 411/01/348

Rheinbach, den 12. Febr. 1963.

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann,

herzlichen Dank für Ihre Freundlichkeit,  
mir ein Autorenexemplar des Catalogus Lichenum  
Germaniae zukommen zu lassen. Selbstverständlich  
ist mir die Zusendung zum Vorzugspreis sehr  
willkommen. Ich bin froh, daß Werk bald in Hän-  
den zu haben.

Mit besten Grüßen bin ich  
Ihr sehr ergebener

*Hans Arne*

19 June 1964

Dear Dr. Grunemann,

My wife and I are now in Düsseldorf, enjoying the fine food, ~~gute~~ Düsseldorf's beer, and trying to learn something about the local lichens. Learning these lichens, by the way, will be much easier thanks to your "catalogue". I made up a list of the corticulous foliose lichens (and some crustose & fruticose types) that might be found in the area (your numbers "11 & 12"). ~~and~~

All the species I didn't know, I looked up at the Geneva Conservatoire when I was there on Monday & Tuesday. With your book on the lichens of Mark Brandenburg, identification should be simple. (I also have Borchgrevink's book (the older edition) and Erichsen's book with me).

I will enclose a money order for DM 76.00 for your book (and postage). If this price is not correct, please let me know. You may send the bound volume to me in care of:

Dr. H. Kettner  
Institute für Wasser-, Boden-, und Lufthygiene  
Auf'm Henne Kamp 70  
Düsseldorf, GERMANY (DOR)

So far, I have found very few lichens. Almost all I have seen were growing on the walls along the Rhein streets (Lecanora muralis, L. dispersa?, & Caloplaca spp.). The only corticolous lichen to be found within miles of this area is what looks like (without an examination of spores) what some call Lecanora conizaeoides & others call L. pityrea (I think they are the same - ~~aren't they?~~ aren't they?). We hope to find some real lichen-vegetation tomorrow or Sunday. We rented a car.

Please forgive me for not writing in German. If you ever saw my fractured German, you would be happy to have my English!

With the bad start we had with my work here, I doubt if I will get a chance to see you in Berlin. However, if things look better within a few weeks, I will certainly let you know.

In any case, I will write to you  
again before I leave Germany.

With best wishes -

Irwin Brodo

Von 50

auf 32 man  
noble: ugen

Sie können H. Kroy weiter über das  
Botanische Museum in Oslo erfragen.  
Herselicht

Roland E. Benschel, Dr. Phil.

Roland B.

QUEEN'S UNIVERSITY  
DEPARTMENT OF BIOLOGY

KINGSTON, ONTARIO

Lieber Herr Kollege:  
Wahrscheinlich werden wir uns  
in Bangor oder Edinburgh treffen.  
Leider gelang es mir nicht die  
Adressen die Sie wünschten zu  
finden. Ich glaube nicht dass  
diese Kollegen in Kanada sind.  
Hilmar Krog ist <sup>1917</sup> Schweden.  
Sie war in Alaska, glaube ich.

Roland E. Beschel  
P.O. Box 69  
Mount Allison University  
SACKVILLE N.B. Canada

19. Dezember 1955.



Meine verehrten Lehrer!  
Meine geschätzten Kollegen!

Bitte verzeihen Sie mir, dass meine Lebenszeichen erstens so spärlich, zweitens so summarisch ausfallen und drittens meine Festtagswünsche wahrscheinlich eine ganze Weile nach den Festtagen bestellen werden.

Doch heute habe ich endlich die Korrekturen der Weihnachtsprüfungen beendet und kann damit meine Weihnachtsferien antreten.

Leider muss ich das allein tun, denn meine Frau und Tochter warten noch in Salzburg auf das endgültige Einwanderungsvisum.

Doch will ich nicht zuviel über die allgegenwärtige Bürokratie reden, sondern lieber von unserm herrlichen Winter erzählen.

Die weiten Wälder sind tief verschneit, was sie bei der Dichte des Unterholzes noch schwerer begehrbar macht. Doch auf den Elchwechsellern und vereinzelt Holzschleifwegen kann man mit den Skiern schon durchkommen. Da alle Sümpfe zugefroren sind, braucht man auch keine Angst zu haben durch die Schwingrasen zu brechen.

Richtiges Skigelände gibt es hier ja nicht, aber fünf Meilen von hier, in der Nähe einer aufgelassenen Kupfermine, fällt das Gelände einigermassen steil in ein Tal ab, in dem die Biber ihre Dämme bauen.

Dort steht auch eine kleine Hütte, die ich für die Weihnachtsferien geliehen bekam. Fallen bekomme ich vom Wildlife-service um ein wenig Spitzmäuse und Schneemäuse zu fangen, denn es scheinen noch einige für New Brunswick neue Arten heranzukommen.

Und die Flechten sind ja auch teilweise schneefrei. Die Vegetation zeigt eine sehr interessante Mischung ozeanischer und nördlicher Elemente und ist noch sehr wenig bearbeitet.

Doch kehren wir zum menschlichen Vegetationsanteil zurück. Meine Studenten kann ich zwar nicht als Studenten im europäischen Sinn bezeichnen. Da ist das nordamerikanische Universitätsstudium zu verschieden. Eher könnte man sagen, dass das Niveau eines Bachelors dem eines Absolventen der eidgenössischen Matura gleichzusetzen ist, wobei der Bachelor allerdings etwas spezialisierter ist.

Bis jetzt gab mir die Arbeit im Department wenig Gelegenheit zu eigener Arbeit, von den wöchentlichen Exkursionen mit meinen Systematik-Studenten per Auto zu interessanten Standorten abgesehen. Nächstes Semester wird es etwas leichter werden. So hoffe ich 1956 richtig mit wissenschaftlicher Arbeit beginnen zu können.

Mit den herzlichsten Weihnachtsgrüssen und den besten Wünschen zum Jahreswechsel verbleibe ich

Ihr dankschuldiger

Roland Beschel.

C.E.B. Bonner  
5 Chemin du Bouchet  
Genève

16 September 1963

*Beaufort, 17. 10. 63*  
*(Angefragt um*  
*1/ Florbank*  
*2/ Arb. von Thunberg)*

Dr. Vitus Grummann  
Liliencronstrasse 16 II  
1 Berlin-Steglitz 41

Dear Dr. Grummann,

Thank you for your letter of 4 September 1963.

Yes, I have received the cards from Dr. Frey.  
I found them on my return from summer holidays.

I cannot promise to complete these cards very  
quickly, for my time is largely taken up.


I am, however, enclosing seventeen of the cards  
where I have inserted what data I could find so far.

The great difficulty is locating any biographical  
data on people who were not primarily botanists.

May I suggest that a most likely source for such  
information would be in the very large biographical  
index, compiled by Franz Verdoorn at his Institute in  
Utrecht. Unfortunately I do not have his address,  
but I think, however, that it should be possible to  
reach him via Dr. F.A. Stafleu, International Bureau  
for Plant Taxonomy and Nomenclature, Utrecht., Netherlands,  
marking the letter : "Please forward".

I am sorry that my German is not good enough for  
correspondence.

Yours sincerely,



C.E.C. Bonner

VILLE DE GENÈVE



CONSERVATOIRE  
ET  
JARDIN BOTANIKES

ROUTE DE LAUSANNE 192

HERBIERS BOISSIER, DE CANDOLLE  
ET DELESSERT RÉUNIS

DIR.: PROF. DR CHARLES BAENNI

GENÈVE, August 12, 1960.

Dr. V. GRUMMANN  
c/o Frau Jentzsch  
Liliencronstrasse 16  
B e r l i n - Steglitz

Dear Dr. Grumann,

I thank you for your kind letter of the 16 VII  
1960.

The most effective way of helping you in your  
work, I think will be in my sending you photostat copies of the  
documents concerned. These are being forwarded to you under separate  
cover.

I trust they will enable you to solve your  
problems.

Yours sincerely,

C.E.B. Bonner.

Ravensburg, Meersburger Str 97, den 12. Mai 61.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Sie haben recht vermutet bei Usnea pseudoflorida und U. similis. Ich habe sie zur Unterbringung in meinem Bestimmungsschlüssel als Arten aufgeführt, obwohl die erstere eine Varietät von U. glauca und die zweite eine Subspecies von U. comosa ist.

Usnea albida habe ich einem Aufsatz von DAHL, RÄSÄNEN und MOTYKA entnommen. Ich habe angenommen, daß MOTYKA hier seinen U. stuppea umgetauft hat, da er in dem fraglichen Aufsatz als Verfasser erscheint.

Ich besitze eigentlich nur einen Durchschlag der Arbeit mit dem Titel: "Die Band- u. Fadenflechten Mittel- u. Nordeuropas. Ich weiß nicht mehr, von wem ich den Durchschlag erhalten habe, vermutlich von KLEMENT. Ob der Titel abgeändert ist und wo der Artikel erschienen ist, ist auf dem Durchschlag leider nicht abgeben. Ich stehe im 84. Lebensjahr und mein Gedächtnis hat nachgelassen, so daß ich mich nicht mehr recht erinnern kann.

Prof. Bertsch  
Kasensburg  
Meersburger Str. 97

( ) Die Umstellung bei  
glauca u. comosa erfolgte  
nur wegen dem Schlüssel.

Ich bedaure, daß mir hier  
eine Unrichtigkeit unter-  
laufen ist,

Mit freundlichen Grüßen

Ihr ergebenster ( )

Karl Bertsch

Postkarte  
(Antwortkarte)



Herrn  
Dr. V. J. ...

Berlin-Heglitz  
Lienersowstr. 16

Stelle, Hausnummer, Gebührentafel, Stempel und Poststempelnummer,  
bei Unterschriften auch Name des Versenders

Ravensburg, den 6. Febr. 1960.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Nunmehr bin ich von meinem Star-Leiden wieder so weit, daß ich ein bißchen lesen kann. Beim Durchmustern der liegengelassenen Korrespondenz finde ich auch Ihre Karte vom 30.1. Ich habe nun das Generalregister zu den Jahrbüchern des Vereins für naturländische Naturkunde, in denen H. Rieber seine Aufsätze veröffentlicht hat, nachgeschlagen und Arbeiten aus den Jahren 1890-1901 gefunden. Ein Nekrolog von ihm ist aber nicht veröffentlicht worden. <sup>(1919)</sup> Auch unter den Toten der Jahre 1902-1905 finde ich seinen Namen nicht. Er war zuletzt Prof am Gymnasium in Ludwigsburg. Viel-

Abs: Prof K Bertsch  
Ravensburg  
Moersburger Str 97

Ravensburg  
Postamt  
Oberschwaben  
erwartet Sie!



Wohl kann das dortige  
Rectorat Auskunft geben.  
Zu meiner Überraschung  
ist meine Arbeit über das  
Brunnenholzried nicht mehr  
vorhanden. Ich habe dort eine  
Kleine Liste von Flechten auf-  
geführt, die mir Prof Zahlbruckner  
(Wien) bestimmt hatte.  
Mit freundlichen Grüßen  
Ihr ergebener  
Karl Bertsch

Herrn  
Dr V. Grummann  
Berlin-Steglitz  
Liliencronstr 16

Ravensburg, den 5. Febr 1960.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Ich bin ein 82 Jahre alter, fast erblindeter Mann, der erst kürzlich eine Staroperation durchgemacht hat, aber sich noch nicht recht an die neuen Brillen gewöhnt hat. Ich habe versucht, Ihren Wunsch zu erfüllen, aber keinen Erfolg gehabt. Ich lebe als Witwer allein, und habe auch niemand, der mir beim Suchen helfen könnte.

Wenn trotzdem immer noch Arbeiten erscheinen, so sind sie eben in besseren Tugen abgefaßt worden und jahrelang bei den Schriftleitungen liegen geblieben. Ich bitte Sie um Nachsicht, wenn ich Ihren Wunsch nicht erfüllen kann. In meiner Bücherei ist im letzten trüben Jahr alles durcheinander gekommen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr ergebener

Karl Bertsch.

798 Ravensburg, Meersburger Str 97, den 22. 10. 62.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Heute habe ich Ihr Flechtenbuch wieder zur Post gegeben.  
Ich hoffe, dass er gut in Ihre Hände gelangt. Ein Brief liegt  
dem Paket bei. Ich danke Ihnen nochmals recht herzlich für  
die Zusendung. Briefmarken zum Ersatz Ihrer Portoanlagen liegen  
hier bei.

Mit freundlichen Grüßen

Karl Bertsch.

Ravensburg, Meersburger Str 97, den 3. Oktober 1962.

Sehr verehrter Herr Doktor!

Zur Zeit arbeite ich an einer Neuauflage meiner Flechtenflora von Südwestdeutschland. Nun hat man mich darauf aufmerksam gemacht, daß Sie seit Jahren die LETTAUSchen Flechtenfunde in FEDDES Repert. zusammengestellt haben. Leider war es mir bisher nicht möglich, diese Zeitschrift zu Gesicht zu bekommen. Man hat mir zwar einige Auszüge aus denselben abgeschrieben. Nun erlaube ich mir die höfliche Bitte, mir den einen oder andern Sonderdruck Ihrer Veröffentlichungen zu übersenden, wenn Sie noch solche zur Verfügung haben. Ich wäre auch mit einem Fahnendruck zufrieden. Als Gegengabe würde ich Ihnen ein Exemplar der Neuauflage meiner Flechtenflora nach Erscheinen derselben zusenden.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr ergebenster

Kare Bertsch.

havensburg, Meersburger Str 97, den 29. September 1960.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Für die freundliche Übersendung der LETTAUSchen Flechtenarbeit danke ich Ihnen recht herzlich. Ich habe mir herausgeschrieben, was für eine Neuauflage meiner Flechtenflora wichtig ist.

Damit soll aber nicht gesagt sein, daß eine solche Neuauflage in naher Zukunft zu erwarten ist. wenn der derzeitige Absatz anhält, werden noch etwas mehr als zwei Jahre verstreichen, bis die bisherige Auflage vergriffen ist. wahrscheinlich erlebe ich sie nicht mehr. Ich vollende bald mein 83. Lebensjahr und die Anzeichen eines baldigen Endes wehren sich.

Ich hatte eigentlich eine Flechtenflora für Anfänger schreiben wollen. Seit 1900 hatte ich immer wieder versucht, mich einzuarbeiten, aber immer wieder als aussichtslos aufgegeben. Die zuvor erschienenen Bücher waren nur für Lichenologen tauglich, die über ein umfangreiches Vergleichsmaterial verfügen. Ich weiß, daß meine Bestimmungsschlüssel mangelhaft sind.

Herr Dr KLEMENT hat mir vor einigen Wochen auf Ihre Anregung hin sein Exemplar angeboten. wenn er von seiner Sammelreise zurückkomme, wolle er es für mich anfordern. zur Zeit sei es bereits ausgeliehen.

Zum Ersatz Ihrer Portoauslagen lege ich ein Geldstück bei. Ich weiß nämlich nicht, ob westdeutsche Briefmarken auch für Berlin Gültigkeit haben.

Nochmals herzlich dankend, grüße ich freundlichst

Ihr ergebenster

Dr. Hans Bertsch.

Ravensburg, Meersburger Str 97, den 26. Juni 1960.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Zur Zeit versuche ich, meine Flechtenflora von Südwestdeutschland für eine Neuauflage vorzubereiten. Wie ich aus Ihrem Flechtenbuch der Mark Brandenburg ersehe, sind von Ihnen die reichen Flechtenfunde von LETTAU in FEDDES Rep. veröffentlicht worden, die reiches Material aus meinem Gebiet enthalten sollen. Leider sind mir diese Veröffentlichungen nicht zugänglich, da sie in der Württembergischen Landesbibliothek in Stuttgart nicht gehalten werden und der Verkehr mit auswärtigen Bibliotheken zur Zeit nicht recht funktioniert, wie ich leider feststellen mußte.

Ich erlaube mir daher die höfliche Bitte, wenn Sie noch Sonderdrucke des LETTAU zur Verfügung haben, mir dieselben, eventuell leihweise für kurze Zeit, zu übersenden.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr ergebenster

Karl Bartsch

Ravensburg, Meersburger Str 97,  
den 21. Sept. 1961.

Sehr geehrter Herr Doktor!

An mit die gewünschten Unterlagen.

Ich habe die Absicht, von meiner Flechtenflora  
eine zweite Auflage herauszubringen. Das Manu-  
skript liegt fertig vor. Der Verlag ist nicht  
abgeneigt, nur möchte er den völligen Absatz der  
ersten Auflage abwarten. Ich hoffe, dabei die  
Flora auf die Höhe zu bringen.

Mit freundlichem Gruß!

Karl Bartsch.

Fehlle! 1) Wachen Prof., von welcher  
Helle verleben

2) Wachen Dr. h. c., von welcher  
Universität verleben?

3) Wachen für den Buchstand?

4) Letzte Schule?

Mech. 17. S. 59

Sehr geehrter Herr Dr. Grunemann,

als Beantwortung Ihrer Karte v. 10.8. habe ich mitgeteilt, die letzten Nachträge für die sep. Liste an Typen. Ich wäre Ihnen sehr verbunden, wenn Sie die Liste bald an Herrn Klement absenden könnten, der schon demnach Erkundigungen einrag. Er muß ja diese große Arbeit des Papierfalschens in sein Werkpensum einplanen können. Zudem möchte ich, daß er die gesamte Liste gesehen hat, ehe ich mit der Auslieferung beginne. Dies ist mir augenblicklich schon deshalb nicht möglich, weil die Maler den Aufenausschnitt unseres Hauses in einem Fenster u. Läden machen und praktisch jeden

Augenblicke in jedem Raum des Hauses hineinzurollen. Ich habe  
alles mit Tüchern bedeckt, um es vom Einstrahlen zu  
abhalten. Ich bitte Sie deshalb herzlich, sich noch Gedanken  
zu machen.

Mit besten Grüßen

Ihre M. Oehm

Michelstadt, 11. 12. 59

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann!

Auf Ihre Anfrage vom 1.12.59 hin bitte ich Sie, die Separatenliste, deren letzten Teil ich Ihnen im August zusandte, baldigst an Dr. Klement weiterzuleiten.

Auf Ihrer Karte vom 23.8.59 schreiben Sie u.a.: "Ich habe alles nun zusammengeklebt, und es geht heute an Klement ab." Dieser aber hat die Liste bisher nicht erhalten! Und bevor ihm das Ganze nicht vorgelegen hat, versende ich nicht.

Sollten Sie durch eigene Arbeiten nicht zu den restlichen Bewertungen gekommen sein, so bitte ich sehr, dies doch jetzt tun zu wollen, damit die Liste umgehend in Dr. Klements Hände kommt.

Mit freundlichem Gruß

M. Dehn

Michelstedt, d. 2. 59

Sehr geehrter Herr Dr. Grunmann!

Ich muß mich entschuldigen, daß ich auf  
Ihren freundlichen Brief vom Herbst 57 bis  
heute nicht geantwortet habe. Das war kein  
böses Wille, vielmehr gütliches Unvermö-  
gen, nach dem schweren Hinscheidselbster  
Hand u. d. Sinn aufmerkes Mannes Hinter-  
lassenschaft zu richten. Inzwischen ist bei  
mir Krankenpflege u. <sup>in</sup> Herbellalle weit ausge-  
gangen, ich konnte erst jetzt etwas zur Be-  
rührung.

Herr Klement hat mich brieflich rumen wi-  
der ermuntert, Ihnen doch noch zu schrei-  
ben und so nehme ich mir endlich das  
Wort daran. Ich bin eben dabei, die Drüsen  
aufzuschreiben in eine Liste, die ich eben

wohl mehr abzurufen muß. Auch die beiden anderen  
bin ich noch nicht gesehen, sie sollen aber gleich folgen  
an die Reihe kommen.

Ich lege Ihnen 3 kleinere Veröffentlichungen mei-  
nes Mannes bei, die in den Koninkhen Florisschen  
Griepen erschienen sind. Die Älteren sind wohl  
nicht mehr erhalten, ich werde aber die Aufmerk-  
samkeit auf sie richten. Es wäre ja möglich,  
daß sie in einer der vielen Messen abgelegt  
sind. Und nun zum Letzen. Es befaßt  
sich in der Druckeri davon I - VII in einem Band  
zusammengebunden; VIII, X, X in XI in einzelne  
Hefen, also die volle Reihe I - XI. Vielleicht  
sollte diese besser zusammenbleiben, wie den-  
ken Sie darüber?

Ich werde also in den nächsten Wochen an einer  
Druckerliste arbeiten u. bitte mich, daß Sie  
gegebenenfalls die Bewerlung übernehmen.  
Herr Klement will dankenswerterweise die  
Verantwortung denn übernehmen.  
Über das Herbarium ist noch nichts ent-  
schieden.

Mit freundlicher Begrüßung  
Wartanne Jely

Michelstein, 24. 2. 59

Sehr geehrter Herr W. Gummann!

Nachdem ich die Aufstellung der bichnologischen Bücher meines Mannes beendet habe, beile ich mich, die Ihnen anzuschicken. Wenn Sie Ihre Bewertung getroffen haben, bekommen ich diese wohl zurück, worauf ich dann mit über das Weitere klarwerden kann. Inzwischen will ich an die Aufstellung der Sonderdrucke gehen.

Mit Ihrer freundlich übersandten Liste habe ich bislang kein Glück gehabt: ich fand kein darin aufgeführtes Werk hier vor. Ich werde aber weiterhin aufpassen bei d. Separata.

Mit freundlichen Grüßen und Dank für  
Ihre Mühe

M. Dehn

Michelstadt, 12. 5. 59

Lieber Herr Dr. Gummann!

Danke für Ihren Brief mit ermunterndem Rat in meiner botanisch-literarischen Angelegenheit! Ihre psychologische Scharfblickheit schon recht, wenn es erkennen, daß für mich noch manches wichtig ist neben der Aufstellung der Separatlisten! Ist dies nicht auch verständlich? Schon allein Zeit- u. kräftemäßig kann ich mich dieser einen Aufgabe allein nicht so widmen, wie es wünschenswert wäre. Auch besitzt ich nicht die überragende Arbeitskraft meines Mannes und lichenologisch betrachtet, verfüge ich nur über einen kleinen „Fakultätschatz“, wie unser Vati gutmütig es nannte!

Aber ich darf Ihnen versichern, daß 5/6 der Listen gelipst sind. Weil sie vollständig sein

ollen, muß ich noch dazugekommene Schriften  
mit aufnehmen, es dem guten Herrn Klement  
überlassend, sie alphabetisch einzuordnen.

Ich hoffe, kurz nach Pfingsten diese Arbeit  
abzuschließen u. absenden zu können.

Und nun habe ich noch etwas auf  
dem Herzen: Bitte lassen Sie mich wissen,  
unter welchen Bedingungen Sie mir helfen  
wollen, die Büchererei zu verwalten. Diese Frage  
lag mir schon bei Ihrem Kurbesuch auf der  
Zunge, ich fand aber keine Gelegenheit sie  
auszusprechen. Es hat mich sehr gefreut, daß  
wir persönlich uns kennenlernten, wenn auch  
die Zeit knapp bemessen war.

Ich habe, daß die Ueberreste für Ihre Gattin u.  
sie in Kreutzholz endeten, das war kein guter  
Abgang schöner Reiseindrücke. Hoffentlich  
und sie jetzt wieder ganz wohl auf!

Ihrer l. Frau u. Ihnen herzlichste Grüße  
Ihre M. Dehn

# Rechnung

für Herrn Dr. Gummern - Berlin			
für folgende Bücher	H. 1-7	31	50 DM
1) <u>Lettau</u> , Flechten Mitteleuropas,	H. 8	6	00 "
Flecht 1 bis 11	H. 9-11	3	900 "
2) <u>Hepp</u> , Würzburgs Lichenen -		8	50 "
Flora. 1824			
3) <u>Beijerkoffer</u> , Uebersicht der Moose,			
Lebermoose und Flechten des			
Saunus 1849		3	00 "
4) <u>Bertsch</u> , Flechtenflora von			
Liedweststeinschland		1	900 "
1955			

Zusammen:			61. 00 DM
Porto:			1. 40 DM
Zusammen			62. 40 DM

Lieber Herr Dr. Gummern!

Nehmen Sie herzlichen Dank für Ihr Schreiben v. d. 5., welches mir wieder all die Beklemmungen verzeuchte. Wenn wir uns zu Lebzeiten meines Vaters schon gekannt hätten, wäre ich nicht mit der Frage nach den "Dückerbüchern" gekommen, die Sie mir doch gewiß nicht verübeln? Herr Klement war schon einmal bei uns, und so kannte ich ihn persönlich als Freund, bei Ihnen hatte ich mich mehr den Namen gehört. Herrn Kl. hatte ich schon vor geraumer Zeit die Bücherliste gesandt, die ich vor einigen Tagen verfehlentlich zurückgeschickt. Ich hoffe, es ist nicht schlimm, wenn er in der Sep. Liste einige Aufhänge f. d. Bücherliste gemacht werden

Digitized by the Herbarium Institute for Botanical Documentation

x Jahr können Sie  
 nicht d. Verzeihen  
 d. große den keine verzeihen, wie danken Sie?

Fuchs

Englische

Klassenarbeiten

Die Messgen, die ich später fand. Leider muß ich mich abgeben,  
weil ich ein Ausbruch an eine Krankheit meiner Ingrid selbst  
unter Erhöpfungserscheinungen leide, zu nied. Blutdruck,  
Herz anstößen, Angstgefühle u. dergl. wenig schöne Dinge.  
Trotzdem klappe ich im Glauben weiter.  
Ich danke Ihnen sehr herzlich für Ihre Hilfen u. Güte  
u. Ihre l. Frau bedankt

Ihre

Ms. Dehn

*(Gahlenberg)*  
3148 Marienau, am 25. Juli 1963.  
Beantwort. 4. 9. 63.

Lieber Herr Dr. Grummann,

ich danke Ihnen sehr für Ihren Brief vom 3. Juli. Ich sende Ihnen heute mit Dank Ihre Bestimmungsbücher zurück. Herr Dr. Klement war so freundlich, mir meine in Dalmatien und Montenegro gesammelten Flechten zu bestimmen bzw. meine Bestimmung zu überprüfen, und ich lege Ihnen zwei Kapseln für Ihr Herbar mit bei; wahrscheinlich sind beide Arten nichts Neues in Ihrer Sammlung. - Ich bekomme jetzt von Friedländer Anders, Mitteleuropa, geliefert. Ich möchte nun noch bei Cramer aus Rabenhorst bestellen: v. Keißler, Moriolaceae, Zschacke, Epigloeaceae, Verrucariaceae und Dermatocarpaceae; Frey, Cladoniaceae, Umbilicariaceae; Magnusson, Acarosporaceae, Thelocarpaceae, Erichsen, Pertusariaceae; ferner Lindau, Flechten, 2. Auflage. Ich hatte schon vergeblich versucht, diese Bücher von Asher zu bekommen, doch waren sie dort bereits verkauft.

Eine wichtige Änderung in meinem persönlichen Leben steht jetzt bevor: ich werde am 1.10.63 von Marienau an die Eichenschule Scheeßel bei Bremen überwechseln, ein Gymnasium mit math.-nat. und neupraxischem Zug, wo ich nur noch als Lehrkraft (und nicht wie hier noch zusätzlich im Heim) tätig sein werde und so viel mehr Zeit für meine privaten Studien zur Verfügung habe. Außerdem schließt diese Stellung eine Verbeamtung mit Pension usw. ein - auch ein wichtiger Gesichtspunkt für die Zukunft. So mußte ich auch meine geplante Finnlandreise auf nächstes Jahr verschieben; zwei so große Aktionen, diese Reise und der Umzug, so kurz hintereinander wären zuviel. Meine Frau und ich werden am Montag, dem Beginn unserer Ferien, für vier Wochen zur Erholung nach Westerland fahren, dann unsere neue Wohnung in Scheeßel (ein halbes Doppelhaus) besichtigen und den Umzug vorbereiten. Im September, in meinen letzten drei Arbeitswochen in Marienau, kann ich nun unseren Direktor nicht um Urlaub für die Botanikertagung bitten, so daß ich leider nicht teilnehmen können. Aber ich hoffe, daß ich dann, wenn ich in Scheeßel Fuß gefaßt habe, endlich die nötige Zeit für eingehendere lichenologische Bemühungen und Studien haben werde.

Dieser Brief wird Sie wahrscheinlich erst bei Ihrer Rückkehr aus Ihrem Urlaub in Schleswig-Holstein erreichen, und ich wünsche, daß Sie sich recht gut erholt haben.

Herzliche Grüße, auch von meiner Frau, an Sie und Ihre verehrte Frau Gemahlin von

Marienau, am 12. 5. 1961

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann,

heute sende ich Ihnen die eine Umbilicaria, von der ich Ihnen schon kurz erzählt habe und die ich (nach Llano) als *U. hyperborea* (Ach.) Hoffm. *ter. excrescens deerrans* bestimmt habe. Llano erwähnt in seiner Monographie (S. 141) derartige Excrescensen, und ich bin mir nicht ganz sicher, ob man im Falle meines Exemplars von einem Teras sprechen kann. Nach Vergleich mit anderen Flechten derselben Art, die alle keine so stark entwickelten Excrescensen zeigen, habe ich mich aber doch zu der oben erwähnten Bezeichnung entschlossen, und ich bitte Sie, sehr geehrter Herr Dr. Grumann, zu entscheiden, ob die Benennung so richtig ist.

Bei der Bestimmung meiner im letzten Sommer gesammelten Umbilicaria-Arten sind mir bei zwei Stücken noch Zweifel geblieben. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie meine Bestimmung freundlicherweise überprüfen wollten.

Ich denke gern an unsere Unterhaltungen während der Osterferien zurück, bei denen ich wieder viel dazulernen konnte.

Mit den besten Grüßen bin ich  
Ihr ergebener

Manfred Götzger.

Böttger

Marienau, am 6.2.61

bei Fahlberg  
H. Lüneburg

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann,

ich danke Ihnen für Ihre Karte vom 24.1. Ich bin gern bereit, Ihnen die drei Flechten bis auf weiteres zu überlassen, bitte Sie jedoch, mir nicht Übelzunehmen, wenn ich auf Ihr Tauschangebot nicht eingehe, da ich von den drei Flechten nur je dieses eine Exemplar besitze. Ich habe in Finnland versäumt, nach weiteren Exemplaren der *Ramalina siliquosa* var. *cecidiosum* zu suchen, habe bei *Haematomma*, die am Fundort in mehreren Exemplaren wuchs, nicht auf Gallen geachtet und nur dieses eine Stück mitgenommen; von der *Ochrolechia* dagegen habe ich trotz sorgfältigen Absuchens der Umgebung nur das eine Exemplar gefunden. Diese Versäumnisse sollen mir in Zukunft jedoch nicht wieder passieren, und ich werde mich bemühen, auf meinen zukünftigen Reisen von besonderen Funden Zweitstücke für Sie einzusammeln. Im kommenden Sommer werde ich wahrscheinlich ins montenegrinische Durmitor-Gebirge und in die nordalbanischen Alpen fahren. Gibt es lichenologische Literatur über dieses Gebiet? Ich besitze nur "Flechten aus Jugoslawien" (Hedwigia, 1931) von Servit, der aber nur in einem kleinen Teil Montenegro gesammelt hat, den ich nicht berühren werde.

Räsänens Arbeiten über finnische Flechten kenne ich leider nicht. Es wäre mir ein grosses Vergnügen, wenn Sie mir (vielleicht in den Osterferien, die ich wieder in Berlin verbringe) gestatten würden, darin zu lesen.

Mit besten Grüssen

bin ich Ihr ergebener

M. Böttger.

Marienau, am 23. Juni 1963

Lieber Herr Dr. Grummann,

ich danke Ihnen herzlich für Brief und Päckchen vom 10.d.M. und für die nachfolgende Drucksache. Ganz besonders danke ich Ihnen für Ihre Flechten-Doubletten, die ich alle, ehe ich sie in mein Herbar einreichte, aufmerksam unter dem Binokular betrachtet habe. Von den Gattungen *Heppia* und *Dendriscoaulon* besaß ich bisher noch gar nichts.

Bei der Lektüre der Arbeit "Die Flechten der Eifel, Nachtrag 1960" von Th. Müller, die Sie mir freundlicherweise überreichten, war ich zunächst überrascht, sie in Sinne Ihres Catalogus völlig "planiert" zu finden, bis ich dann die entsprechende redaktionelle Bemerkung auf Seite 90 las.

Die Bestimmungsbücher von Lindau und Bertsch, die Sie mir leihweise überließen, haben mir schon sehr genützt. Ich konnte mich in den letzten Tagen daranmachen, allerlei bisher liegengebliebene Flechten, die ich in den letzten Jahren gesammelt habe, zu bestimmen. Interessant war mir, daß Bertsch für seinen Bestimmungsschlüssel nicht das Zahlbrücknersche, sondern das alte Koerbersche System benutzt; er scheint damit (wenigstens bei den höheren Flechten) auch ganz gut durchzukommen. - Die in Ihrem "Erichsen" vermerkten Fehler werde ich in mein Exemplar übertragen. - Die zahlreichen Antiquariatskataloge stöbere ich z.Zt. durch; ich werde dann bestellen und hoffe, auch einiges zu bekommen.

Vielen Dank auch für die Rücksendung der kleinen, populären Arbeiten von Follmann u.a.

Ihrem Rat folgend, habe ich nun eine Reihe der im Frühjahr gesammelten Flechten an Dr. Klement mit der Bitte um Bestimmung geschickt; ich bin gespannt, was er feststellen wird.

Bei Durchsicht des Programmes der Botaniker-Tagung in Hamburg im September war ich enttäuscht, keinen Vortrag über ein Thema aus der Lichenologie angezeigt zu finden. Ich fürchte, - mit Ausnahme der Vorträge von Hamann, Donke und Schulze, die mich bestimmt interessieren würden - das meiste gar nicht verstehen zu können. Ich weiß nicht recht, ob sich da für mich eine Teilnahme lohnen würde. Was meinen Sie dazu? Oder ergeben sich vielleicht am Rande der Tagung auch Zusammenkünfte der Lichenologen, an denen ich als Zuhörer teilnehmen könnte?

Wie vereinbart, habe ich das Verzeichnis der Abbildungen zu Verseghs Arbeit "Die Gattung *Ochrolechia*" abgetippt und die Abschrift verglichen; ich lege diese bei.

Ich denke gern zurück an Ihren Besuch in Marienau und an das schöne abendliche Beisammensein.

Herzliche Grüße, auch von meiner Frau, an Sie und Ihre verehrte Frau Gemahlin von

Manfred Böttger

Marienau, am 15. März 1963.

Sehr geehrter Herr Dr. Grunmann,

ich danke Ihnen sehr für Ihren Brief vom 10.3., in dem Sie mir auch ein Verzeichnis Ihrer Sammlungen sandten. Unser Biologe war vom Verzeichnis und meinen ergänzenden Schilderungen ganz angetan, und heute fand dann die entscheidende Besprechung mit unserem Direktor statt. Es wurde beschlossen, von Ihrem Angebot Gebrauch zu machen und Ihre 22 Einzelsammlungen für den von Ihnen genannten Gesamtpreis von 2800.- DM zu erwerben. Es wird noch ein "offizielles" Schreiben darüber an Sie gesandt werden. Um Ihrer Sammlung "sicher" zu sein, möchten wir gern umgehend eine Anzahlung leisten; wir bitten Sie, uns die gewünschte Höhe und das Konto anzugeben, auf das wir sie überweisen sollen. Wir bitten Sie ferner, uns mitzuteilen, welche Versandart Sie für die beste halten, so daß keine Beschädigungen eintreten können. Ich, der ich Ihre Sammlung ja zum großen Teile gesehen habe, freue mich sehr darüber, daß sie nun in den Besitz unserer Schule kommen soll.

Ich habe mich sehr darüber gefreut, daß Sie mir auf meine Frage nach der gegenwärtigen Stellung der Botrydina gleich die entsprechende Arbeit von Gams mitschickten. Ich habe sie mit Gewinn gelesen und lege sie diesem Brief bei. Die Arbeiten von Hakulinen und Häyrén sende ich Ihnen ebenfalls zurück, und ich danke Ihnen sehr für deren leihweise Überlassung.

Sie hatten Ihrem letzten Brief zwei Kapseln beigelegt: die eine mit Ihrer neuen Pyrenopeziza, die andere mit einer fruchtenden Evernia. Wollten Sie mir diese zukommen lassen? Ich wäre sehr dankbar dafür.

Sie fragen an, ob mir an Flechtendoubletten von Ihnen gelegen sei. Ganz selbstverständlich; es wäre mir eine sehr große Freude.

Um Ihnen einen kleinen Einblick in unseren Schul- und Heimbetrieb hier zu geben, übersende ich Ihnen die soeben erschienene Nummer unserer Chronik und eine ältere Nummer, in der auch von der Einführung unserer Naturwissenschaftlichen Woche berichtet wird, die seitdem in jedem Jahre stattfindet.

Mit herzlichen Grüßen, auch an Ihre verehrte Frau Gemahlin,  
bin ich

Ihr Manfred Böttger.

*Hof danke Ihnen dafür, daß Sie mir ein Exemplar Ihrer Dissertation zur Billigkeit überlassen wollen. Ich fühle sofort an Freiländer mit der Billigkeit gefühlten, die Abhaltung zu akzeptieren.*

Marion, am 29. April 1963  
 Braun. 12.5.63.

Ihre gestohene Frau Dr. Grünmann,

in meinem letzten Brief (vom 27. März) sah ich Ihnen geschrieben, daß ich Sie auf der Rückreise von Berlin auch anrufen wollte. Nun, mein Frau und ich sind auf tatkräftig über Berlin gefahren, aber mit einem von der langen Reise mit Montenegro so fragegeistert und vor allem vom letzten Grenzübergang (dem von Ost- nach West-Berlin im Bussehof Friedrichstraße), dem mühseligsten, dem wir je erlebt haben, so erschöpft und geblüht, und überfordert war dann die Zeit knapp geworden, so daß der Anruf schließlich unterblieb. Auf meiner Rückreise längs der jugoslawischen Küste von Triest nach Dubrovnik sind dann Bäder in Montenegro haben wir sehr viel bekommen und auch einiges Kammergut; an warmen Stellen haben wir Pflanzen gesammelt, mit deren Bestimmung ich jetzt befaßt bin.

Darzwischen hat mir ein Freund über geschrieben; er hat meine Abhaltung Ihrer Dissertation abgelehnt. Nun kann Dr. Jankovic sich ich einen ausführlichen Antwortbrief schreiben. Er meint, daß ich das Pflanzenmaterial auf Island (wenn ich im Sommer wieder dahin will) und eine gute Veröffentlichung machen. Auf was er so freundlich, mir eine seiner Arbeiten zu übersenden.

Freilich hoffe, auf von meiner Frau, Ihnen und Ihrer verstorbenen Frau geschrieben.

Manfred Böttger

Marina, am 27. 3. 63

Sehr geehrter Herr Dr. Grünmann,  
 ich danke Ihnen für Ihren Brief vom 19.3. Mir sind Ihre Post darüber, daß Ihre  
 Plannützer mit einem PKW nach Marina gebracht werden sollen; auch mit  
 dem Termin, 31. Mai, sind mir einverstanden. Falls Sie selbst mitkommen  
 sollten, sind Sie - wie jederzeit - herzlich von mir und Frau und mir eingeladen.

Von Feindländer ergibt sich für Sie, daß das ebenfalls von mir befallt  
 Werk von Andros, die Haupt- und laublose Mittelstängel, nicht mehr lieferbar  
 ist. Von meiner Abfertigung Ihrer Dissertation schreibt Feindländer nichts; ich nehme  
 an, daß es Sie interessiert hat.

Sie fragen an, welche Ihre Arbeiten in Leipzig. Von Ihnen selbst bekam ich  
 inzwischen den Catalogus, über eine unvollständige Benennung von Waldpflanzen  
 bei den Pflanzen, die Lesiden auf diesem, Biographische zu Wiggert und Meiß.  
 Dann Leipzig ist noch aus der Ergebnis des Wald Veränderung von  
Pflanzen - Band.

Die beiden Pflanzenkapseln (*Pyrenopeziza* und *Exseriia*) habe ich in meine  
 Feder eingewirft, und ich danke Ihnen sehr dafür. Auf die *Pyrenopeziza* wurde  
 ich auf meine zehnjährigen Proben achten; ich bin gespannt, ob ich Sie finden  
 werde.

Man sollte ich, daß Sie diesen Brief noch vor Ihrer Abreise am 30.3.  
 erwirkt. Meine Frau und ich haben am 31.3. über Berlin, Köln, Brief

nauf Montenegro. Auf der Rückfahrt (zum 20. April) kommen  
wir wieder nach Berlin. Ich würde Sie dann anrufen. Mein  
wünsche Ihnen viel gute Befindlichkeit in Merano.

Freundliche Grüße, auch von meiner Frau, Ihnen und Ihrer verehrten  
Frau Gemahlin.

Ihr Manfred Kötzger.

Marienau, am 4. März 1963

Sehr geehrter Herr Dr. Grummann,

erst heute erhielt ich Ihren Brief, der am 28.2. in Berlin abgestempelt wurde; die Verzögerung liegt sicher daran, daß Sie mit der Postleitzahl 3251 von Marienau über Hameln adressierten; meine Postleitzahl ist aber die von Dahlenburg, 3148. Nun möchte ich Ihnen für Ihren Brief herzlich danken, besonders auch für das Separat. Ebenso danke ich Ihnen nochmals für Ihren Catalogus, der mir vom Verlag zugesandt worden ist. Bei der Lektüre des Werkes ist sofort zu spüren, welche gewaltige Arbeit dahintersteht. Ich finde, daß Sie damit in der deutschen Lichenologie einen Meilenstein gesetzt haben: kritische Sichtung und abschließende Zusammenfassung des bisher Geleisteten und Ausgangspunkt für die weiteren Arbeiten. Ich bin natürlich damit einverstanden und es ist mir eine Ehre, daß die Besprechung Ihres Catalogus in der "Höheren Schule" unter meinem Namen erscheinen soll. - Der Abschnitt "Zusammenfassung und Diskussion" Ihres Catalogus erscheint mir als wichtige Ergänzung und Weiterentwicklung des Code; endlich fand ich einmal Definitionen der Einheiten species, varietas und forma, und auch Ihre Bemerkungen zu modificatio, status und planta sind überzeugend, klar und vor allem Ordnung schaffend. Gelacht habe ich, als ich Ihre Zitate aus Arbeiten in Vereinszeitschriften las; fast unglaublich, was doch da an überflüssigem Ballast von manchen Autoren mitgeschleppt worden ist. - Übrigens hatte ich mir schon immer unter den angekündigten "Neuheiten" vorwiegend notwendige Neukombinationen vorgestellt. - Noch eine Frage: In Ihrem Verzeichnis der Taxa erwähnen Sie unter den Lichenes imperfecti auch Botrydina vulgaris Bréb. und führen neuere Literatur an, die mir nicht zugänglich ist. Ich wußte bisher nur aus Tobler, Die Flechten, 1934, Seite 31, und Schaede, Die pflanzlichen Symbiosen, 2. Aufl., 1948, Seite 76, daß seit Jaag (1933) die Botrydina als Gemeinschaft von Moosprotonema und Grünalge aufgefaßt wird. Hat sich dies inzwischen als falsch herausgestellt und liegt doch eine Flechte vor?

Nun zu Ihren Sammlungen: An unserer Schule besteht Interesse an Ihren Sammlungen; natürlich wird der Preis entscheidend sein. Ich bitte Sie, das Verzeichnis an mich zu senden, da ich im Gegensatz zum Direktor Mitglied des Ausschusses bin, der von den Eltern zur Verwaltung ihrer Spendengelder für den naturwissenschaftlichen Unterricht eingesetzt worden ist.

Heute habe ich von Friedländer erhalten: Verseghy, Die Gattung Ochrolechia, Beiheft 1 zur Nova Hedwigia, 1962. Sie besitzen es gewiß. Die Arbeit enthält 72 Abbildungen, aber ich finde diese nirgendwo erklärt. Ist da nur bei meinem Exemplar vergessen worden, ein Verzeichnis beizulegen, oder ist da überhaupt beim Druck etwas schiefgelaufen? Es würde mich interessieren, ob Ihr Exemplar den gleichen Mangel aufweist.

Die beiden Bücher (Hakulinen und Häyrén), die Sie mir freundlicherweise ausliehen, habe ich zum großen Teil schon durchgearbeitet. Ich werde sie zum Wochenende zurücksenden. Aus beiden Arbeiten habe ich großen Gewinn ziehen können. An Herrn Dr. Hakulinen habe ich inzwischen geschrieben.

Ich sende Ihnen und Ihrer verehrten Frau Gemahlin beste Grüße.

Yr Manfred Böttger

Sehr geehrter Herr Dr. Grummann, ich habe Sie mit dem Brief vom 28.2. in Berlin abgestempelt. Ich bitte Sie, das Verzeichnis an mich zu senden, da ich im Gegensatz zum Direktor Mitglied des Ausschusses bin, der von den Eltern zur Verwaltung ihrer Spendengelder für den naturwissenschaftlichen Unterricht eingesetzt worden ist.

Sehr geehrter Herr Böttger!

Ich danke Ihnen sehr für Ihren Brief vom 4.3., in dem Sie mir im Anschluß an die Besichtigung meiner Sammlung am 17.2. das Interesse Ihrer Schule daran mitteilen.

Herr Gambke von der Lehrmittelanstalt Gerhard Gambke, Berlin-Lichterfelde, Paulinenstraße 9, Telefon Berlin 73 58 22 war so liebenswürdig, die 22 Einzelsammlungen auf ihren Verkaufswert aus Privathand im einzelnen zu taxieren, wobei sich, einschließlich des Materialwertes der Holz- bzw. Pappkästen, für die Stein- und die biologischen Sammlungen zusammen ein Betrag von 2800.- Mark ergab.

Es liegt nun an uns, daß wir uns über einen für Sie angemessenen Erwerbungsbeitrag unterhalten, was wohl besser mündlich als schriftlich geschehen sollte.

Da sich die Einzelsammlungen gegenseitig wesentlich ergänzen und aufeinander beziehen, ist die Übernahme der ganzen Sammlung an eine Schule unterrichtlich-methodisch von Belang.

Die Sammlung ist, wie Sie bei Ihrer ersten Einsichtnahme schon feststellten, durch Folgendes charakterisiert:

Jede Einzelsammlung ist unterrichtsnah, enthält also nichts vom Unterrichtsstoff aus nicht Notwendige.

Jede Einzelsammlung ist in ihrer Zusammensetzung für den Unterricht in der höheren Schule ausreichend.

Alle Sammlungen sind für den Gebrauch im Unterricht handlich untergebracht und gebrauchsfertig; die Einzelstücke zweckentsprechend, soweit tunlich, herausnehmbar, wobei ein In-Unordnung-geraten auf Grund der Bezifferung bzw. Kurzbeschriftung nicht zu befürchten ist.

Die schreibmaschinegeschriebenen Verzeichnisse zu jeder Sammlung sind am Rücken der Kastendeckel fest angebracht, können also nicht ver-

lorengehen; in den Handmappen sind sie an der Innenseite des Mappenum-  
schlags befestigt.

Sämtliche Sammlungen sind äußerlich ansprechend durch Unterbringung  
in neu lackierten Holz- bzw. neu bezogenen Pappkästen.

Für heut bin ich mit der Bitte, mir für die weitere Art unserer Ver-  
handlung einen Vorschlag zu machen, mit einer Empfehlung an Ihren Herrn  
Direktor,

mit ergebensten Grüßen

Ihr

*Dr. Carl F. Schmidt*

Dunquerque 7/2 1938

Cher Monsieur

Je regrette beaucoup de ne pouvoir  
vous communiquer les Calicées que vous  
me demandez. Vous savez comme moi,  
que ce sont des lichens très fragiles qui  
me reviendraient certainement en en  
abîmés, malgré toutes les précautions  
prises pour l'emballage.

Je ne possède de presque plus de tirs à part  
(je n'en commande que 50 exemplaires)  
et ne peux me rappeler dans quelle brochure  
j'ai fait allusion à l'ouvrage: Bild  
abweich. Flechten)

Veuillez agréer je vous prie Cher  
Monsieur l'assurance de mes sentiments  
distingués

D<sup>r</sup> Bouly de Lesdain



Recherches Trich. Dunkerque  
1<sup>er</sup> Supplément p. 114

- 1) Triscia parasema nov. g. moriformis  
B. de Tred. (Nord) Marais-Terminus  
Dunes sur Hippophaë  
< Apoth. noires à bord mince et f. lésueux  
d'abord planes puis bientôt convexes  
et couvertes d'un grand nombre de très  
petites apoth. pressées anguleuses

- 2) Physcia ~~lytella~~ <sup>tenella</sup> nov. g. monstruosa  
B. de Tred. Notes Trichinologiques  
N<sup>o</sup> XXXVI

Tuille  
32 place Sébastopol 23/7 1954

Monsieur

La chaleur excessive que nous  
avons supportée à Tuille, m'a  
beaucoup fatiguée; elle est la cause  
du retard que j'ai mis à répondre  
à votre lettre du 12 juillet.

Je réponds à la question que vous me  
posez, en vous adressant ci-joint, les  
noms de deux terata.

Veuillez agréer je vous prie  
Monsieur l'expression de mes meilleurs  
sentiments

D'Iny de Les Bois

D<sup>r</sup>. Bouly de Lesdain  
32 place Sébastopol  
Tulle

4/5 1956<sup>71</sup>

Cher Monsieur

Je vous prie de vouloir bien m'excuser  
d'avoir tardé un peu à répondre à votre  
aimable lettre; ne connaissant pas  
l'allemand, j'ai dû envoyer la question  
-naire à un de mes parents qui a dû  
d'un dictionnaire à qui m'en donner  
la traduction

Félicitations pour votre lettre, aucune  
faute de français

Veuillez agréer je vous prie Cher  
Monsieur, l'expression de mes meilleurs  
sentiments

O. Lamy de Surbois

P. Je n'ai pas de portrait; à mon âge  
on ne fait plus photographier  
J'en ai envoyé un autre fois au D<sup>r</sup>  
Lettre

D<sup>r</sup>. Bonly de Ludoan  
32 place Sébastopol  
Tulle

15 Décembre  
1958  
Ludoan 30.6.59

Cher Monsieur

Je vous remercie bien vivement  
des trois brochures que vous avez eu  
l'amabilité de m'envoyer. Je les ai  
eues avec plaisir et avec beaucoup  
d'intérêt. Elles m'ont permis de faire  
un bon nombre de corrections dans mon  
herbier: reprendre les noms les plus  
anciens, et faire les changements  
nécessaires au sujet des noms différents  
donnés assez souvent à une même  
espèce

En terminant, permettez moi de vous  
souhaiter un joyeux Noël, et une  
nouvelle année sans incidents

D<sup>r</sup> Ludy de Ludoan

Ich danke ... f. Ihre Br. v. 4. 5. 57  
und die ~~st. st.~~ Rücksendung  
des Fragebogens.

Aber Sie haben vergessen,  
mir zu beantworten:

welche <sup>der</sup> Namen von Varietäten  
und Formen in B. de Lesclaire,  
Rech. Sich. Funk. 1910, p. 67-69  
sind Tasea, und welche  
sind keine Tasea, sondern  
nur Terata?

Mit der Bitte um Antwort,

Abgeschickt am

12. 7. 57

Berlin, den 10. 6. 59

Herrn Dr. Bailly de Lesdaine  
32 place Lebastopal  
Lille

Sehr geehrter Herr Doktor!

Etwas verspätet danke ich Ihnen  
sehr herzlich für Ihren Brief vom  
15. December 1958 und für die  
freundliche Übersendung Ihrer  
zwei letzten Arbeiten

„Notes lichénologiques N<sup>o</sup> XLII  
und „Modifications pathologiques  
sur le thalle du *Lamellina* fra.  
*linea*...“

Ihre ergebent,

V. Grammelin

my strength seemed to leave  
me and I sank. But at that  
moment the love of life, which  
is & very strong in a healthy  
man had saved me. With  
a supreme effort I started to  
~~swim~~ swim again and by a big  
wave I was thrown on the  
beach. Very luckily I was ~~not~~  
not hurt violently. After a  
time of unconsciousness I  
searched for my clothes,  
dressed and returned home.  
My butler awaited me. He  
shook his head. You could  
have lost your life.

Hann. Münden , den 4.1.57

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann !

Haben Sie herzlichen Dank für Ihre Karte. Gerne bin ich bereit, an einer Neubeschreibung eines Fl.pilzes mitzuhelfen. Ich bin gerne bereit die evtl. notwendigen Zeichnungen anzufertigen, zumal ich hier im Institut (Prof. Zycha) Mikrotomé etc. zu Verfügung habe. Mit Literatur bin ich allerdings weniger gut ausgerüstet, man könnte jedoch das Notwendige in Göttingen einsehen. Da ich nun Anfang Juni dieses Jahres zu Gäumann nach Zürich gehe, wäre es mir recht, wenn ich die Arbeiten baldmöglichst in Angriff nehmen könnte. (Evtl. Zusendung des Materials) - Leider kann ich mich mit den Flechten selbst nur noch sehr wenig befassen, um so tiefer bin ich in die Mykologie abgeglitten. In Kürze erwarte ich einige Sonderdrucke, von denen ich Ihnen gerne die systemat. interessantesten übersenden möchte.

Mit freundl. Grüßen Ihr ergebener

Heinz Böhle

Dr. Heinz Butin  
in:  
**Biologische Bundesanstalt**  
für Land- und Forstwirtschaft  
**Institut für forstliche Mykologie**  
und Holzschutz

Herrn

Dr. Vitus Grumann



Berlin-Steglitz

Lilienkronstr. 16

(20b) Hann. Münden, den 17.1.1957  
Kasseler Straße 22 — Ruf 2254

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann!

Mit bestem Dank bestätige ich den Empfang Ihres Briefes mit den Pilzproben. Sobald es mir möglich ist, werde ich die Untersuchungen beginnen. - Anfang nächsten Monats fahre ich mit Prof. Zycha zur Pflanzenschutzsitzung nach Berlin. Da ich eine längere Zeit (vom 6. bis 10.2.) dort bleiben werde, würde ich Sie gern an einem dieser Tage aufsuchen. Es lassen sich dann vielleicht einige Fragen bezüglich unserer Arbeit leichter besprechen. Ich werde mich bei Ihnen jedenfalls vorher anmelden, und ich würde mich sehr freuen, wenn ich Sie in der Zeit meines Berliner Aufenthaltes antreffen könnte.

Mit besten Grüßen  
Ihr sehr ergebener

Heinz Butin

Biologische Bundesanstalt  
für Land- und Forstwirtschaft  
Institut für forstliche Mykologie  
und Holzschutz

22. März 1957  
(20b) Hann. Münden, den  
Kasseler Straße 22 - Ruf 2244

Akt.-Z. Z/270-57 Bu/Ba  
(Bei Beantwortung bitte angeben)

Institut für forstliche Mykologie und Holzschutz  
(20b) Hann. Münden, Kasseler Straße 22

Herrn

Dr. Vitus Grumann

Berlin-Steglitz  
Liliencronstr. 16

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann!

Herr Prof. Zycha übergab mir kurz vor einer größeren Reise, Ihren an ihn gerichteten Brief mit der Bitte um Beantwortung. Ich tue dies gern, zumal ich längst schon Ihnen schreiben wollte, um mich bei Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin für den netten Abend in Berlin zu bedanken.

Ihre Zapfensendung ist wohlbehalten hier eingetroffen. Prof. Zycha ist jedoch nicht dazu gekommen, Ihnen einige Zapfen, die Sie möglicherweise noch nicht besitzen, auszusuchen und Ihnen zuzuschicken. Dieses wird hoffentlich denn geschehen, wenn wir inzwischen auch die Namen der übersandten Zapfen erfahren haben.

Nun zu den Reiherhorsten. In der Nähe von Hann. Münden kennt man 2 Stellen, wo Fischreier ihre Horste haben. Die eine liegt rechtsseitig der Weser zwischen Hemeln und Volkmarshausen, dort, wo der Wald auf einer Strecke von ca. 2 km direkt an den Fluß grenzt. Der andere Standort liegt ebenfalls rechtsseitig der Fulda bei Wahnhausen, oberhalb Speele, ca. 4 km von Hann. Münden entfernt. Ich selbst habe die Kolonien noch nicht aufgesucht und kenne sie darum nicht. Ich hoffe, Sie werden die Horste auf Ihrer Reise nach Salzzufflen finden. Wir rechnen natürlich mit einem Besuch auch in unserem Institut.

Was den Letharia-Pilz anbetrifft, so habe ich noch weitere Literaturstudien getrieben, ohne aber eine Aufklärung zu erhalten. Ich hoffe, mit Dr. Müller in Zürich damit weiterzukommen.

An Christiansen habe ich geschrieben bzw. meine Arbeiten geschickt. Besten Dank für den Hinweis.

Prof. Zycha lässt grüßen und dankt für den Sonderdruck (Schwarz).

Mit herzlichen Grüßen und Empfehlungen an Ihre Frau Gemahlin

Ihr ergebener

Heinz Böttger

Bornkamm

Heidelberg, den 9. 4. 64  
Beantwort. 27. 4. 64

Sehr geehrter Herr Dr. Graumann!

Von Herrn Prof. Lange erfahre ich Soeben, daß Sie an mich eine Anfrage wegen des Göttinger Flechten Herbariums und wegen einiger Sonderdrucke gerichtet haben. Diese würde ich Ihnen nächste Woche schicken, sobald ich wieder in Göttingen bin. Ihr Brief scheint jedoch leider verloren gegangen zu sein, denn er hat mich nicht erreicht. Ich wäre Ihnen daher um eine Kopie dieses Briefes sehr dankbar, um Ihnen die richtigen Angaben senden zu können.

Mit herzlichem Grüßen Ihr sehr ergetener

Reinhard Bornkamm.

Herrn Dr. V. Grumann

Berlin - Steglitz

Liliencronstr. 16

Sehr geehrter Herr Grumann!

Haben Sie herzlichen Dank für Ihren Brief und dafür, daß Sie die Erdflechten-Arbeit in der Sitzung der Deutschen Botanischen Gesellschaft referiert haben! Ich hatte zwischen zwei Formulierungen des Titels geschwankt: 1) Die Bunte Erdflechtengesellschaft im südwestlichen Harzvorland, 2) Die B.E.G. im südlichen Niedersachsen. Gegen die endgültige Aufnahme der Formulierung 1) habe ich nichts einzuwenden, da die Gründe, die mich zur 2. Formulierung veranlaßten, nicht so schwerwiegend sind. Es waren dies: 1) Die Grenze des Untersuchungsgebiets ist tatsächlich (natürlich) die niedersächsische Landesgrenze gegen die Ostzone, während der Westliche Zechstein-Südharz, wie er bei Reimers mit Recht umgrenzt ist, noch etwas weiter nach Osten reicht. 2) Für den soziologischen Leser ist "Niedersachsen" verständlich, da die "Mitteilungen der floristisch-soziologischen Arbeitsgemeinschaft in Niedersachsen" die bekannteste deutsche soziologische Zeitschrift sind. Die neue Formulierung hat nun den Vorteil, daß sie an die Reimerschen Arbeiten anschließt und gegen die soeben veröffentlichte Arbeit von Lampe und Klement, die ja auch im südlichen Niedersachsen, aber im nordwestlichen Harzvorland, durchgeführt ist, abgrenzt. Es bleibt also beim "südwestlichen Harzvorland".

Vielen Dank auch für die ergänzende Legende zu den Skizzen 1 und 2. Ich bin sehr einverstanden, daß die Ortsnamen erklärt werden ( und die Leser sicher erst recht).

Zwei der gewünschten Flechtenproben liegen bei. Da die Arten immer nur mit kleinen Thalli auftreten, mußten die Proben leider auch entsprechend klein ausfallen. Die Bestimmung von Dermatocarpon michelii geht auf Material zurück, das Herr Lange vor einigen Jahren an Herrn Dr. Servit geschickt hatte. Die Art kommt im Gebiet demnach vor, jedoch ist es Herrn Lange und mir nicht gelungen, bei meinem Material die beiden Arten aus-

einanderzuhalten. Bei den meisten Belegen spricht z.B. die in feuchtem Zustand frischgrüne Farbe mehr für michelii, die Sporenröhre, sofern Sporen vorhanden sind, mehr für hepaticum. Daher habe ich auch in der Tabelle beide Arten zusammengefaßt.

Mit nochmaligem Dank und besten Empfehlungen

bin ich Ihr ergebener

Kinfañ Bosuñamu.

**Alfred Berger - Kamenz Sa.**

SEIFENSIEDEREI UND PARFÜMERIE



Gewerbebank Kamenz 3213 - Kreissparkasse Kamenz 237

INHABER: RUDOLF BERGER  
Seifensiedermeister  
Kamenz Sa., Zwingerstraße 20

den 7.5.58.

*Geschr. 14.5.58*

Herrn  
Dr. Vitus Grumann  
Berlin Steglitz  
Liliencronstr. 10 oder 16

Sehr geehrter Herr Doktor.

Jetzt erst wurde mir von dem Hausverwalter Weststrasse 15 Ihre Karte vom 5.4. übergeben, ohne daß er wohl Ihnen meine Anschrift mitgeteilt hat. Diese ersehen Sie ja nun aus meinem Schreiben. Ich nehme an, daß es sich um meinen verstorbenen Onkel, Dr. med. Berger, Kamenz, handelt. Falls sich irgend eine persönliche Rücksprache erforderlich machen sollte, könnte Sie evtl. auch einmal meine Tochter in Ostberlin aufsuchen.

Hochachtungsvoll

*Willy Langer*

Berger

Dr. Vitus Grumann

Berlin - Hegelstr.  
Lilientronstr. 16  
24. 12. 57

Sehr geehrter Herr Berger!

Frau Lettau in Lörrach schrieb mir, daß Ihr Onkel, Herr Dr. Berger, im Dezember 1956 verstorben sei. Frau Lettau hatte ihm die von mir herausgegebenen Hefte von *f. Lettau*, Flechten aus Mitteleuropa, Heft 9 bis 11, zugesandt. Herr Dr. Berger erhielt früher von Dr. Lettau selbst die Hefte 1-7.

Die Hefte 1-7 sind sehr selten geworden, und von den Heften 9 bis 14 werden nur je 50 Separatabdrücke hergestellt. Wäre es Ihnen, sehr geehrter Herr Berger, daher möglich, mir die Hefte 1-7 und 9-11 zurückzusenden, damit ich einen anderen Flechtenwissenschaftler damit bedenken kann?

Mit besten Grüßen, auch für Ihre  
Nachsten und Angehörige,  
ganz ergebenst,  
V. Grumann

Kaune 1 L  
Weststr. 15